

**11.31 Expéditions par les lacs de céréales canadiennes à partir de Thunder Bay, saisons de navigation 1974 et 1975 (en boisseaux)**

Année et détail	Vers des ports canadiens	Vers des ports américains	Vers des ports d'ou-tre-mer	Ensemble des expé-ditions
<b>1974</b>				
Blé	260,233,840	2,319,468	19,691,030	282,244,338
Avoine	10,228,084	—	427,412	10,655,496
Orge	67,363,513	11,257,745	2,301,465	80,922,723
Seigle	1,324,020	—	1,095,352	2,419,372
Graine de lin	1,093,456	—	6,359,823	7,453,279
Graine de colza	—	—	2,049,560	2,049,560
Graine de moutarde	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>340,242,913</b>	<b>13,577,213</b>	<b>31,924,642</b>	<b>385,744,768</b>
<b>1975</b>				
Blé	321,459,314	—	4,140,074	325,599,388
Avoine	17,633,660	—	7,274,972	24,908,632
Orge	101,651,079	5,909,191	4,237,966	111,798,236
Seigle	5,388,863	549,640	3,246,145	9,184,648
Graine de lin	762,903	—	4,706,785	5,469,688
Graine de colza	836,256	—	1,567,913	2,404,169
Graine de moutarde	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>447,732,075</b>	<b>6,458,831</b>	<b>25,173,855</b>	<b>479,364,761</b>

**11.32 Disponibilité et emplois des céréales canadiennes, campagnes agricoles closes le 31 juillet 1974 et 1975 (en milliers de boisseaux)**

Détail	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza
<b>CAMPAGNE AGRICOLE 1973-74</b>						
Report, 1 <sup>er</sup> août 1973	365.4	79.7	193.0	10.3	7.7	20.7
Production en 1973	593.7	326.9	469.6	14.3	19.4	53.2
Importations	—	7.3	—	—	—	—
<b>Total, disponibilités</b>	<b>959.1</b>	<b>413.9</b>	<b>662.6</b>	<b>24.6</b>	<b>27.1</b>	<b>73.9</b>
Exportations <sup>1</sup>	419.4	0.8	127.5	4.6	15.5	39.2
Usages intérieurs <sup>2</sup>	169.0	335.7	326.7	9.5	3.7	22.3
<b>Total, emplois</b>	<b>959.1</b>	<b>413.9</b>	<b>662.6</b>	<b>24.6</b>	<b>27.1</b>	<b>73.9</b>
Report, 31 juillet 1974	370.7	77.4	208.4	10.5	7.9	12.4
<b>CAMPAGNE AGRICOLE 1974-75</b>						
Report, 1 <sup>er</sup> août 1974	370.7	77.4	208.4	10.5	7.9	12.4
Production en 1974	488.5	254.7	404.3	18.9	13.8	51.3
Importations	—	1.9	—	—	—	—
<b>Total, disponibilités</b>	<b>859.2</b>	<b>334.0</b>	<b>612.7</b>	<b>29.4</b>	<b>21.7</b>	<b>63.7</b>
Exportations <sup>1</sup>	394.6	1.4	138.4	4.8	10.5	26.1
Usages intérieurs <sup>2</sup>	169.3	259.2	285.8	11.2	2.6	19.9
<b>Total, emplois</b>	<b>859.2</b>	<b>334.0</b>	<b>612.7</b>	<b>29.4</b>	<b>21.7</b>	<b>63.7</b>
Report, 31 juillet 1975	295.3	73.4	188.5	13.4	8.6	17.7

<sup>1</sup>Y compris le blé de semence et la farine de blé exprimée en blé; l'avoine de semence, les flocons d'avoine et la farine d'avoine exprimée en avoine; et le malt exprimé en orge.

<sup>2</sup>Y compris l'alimentation humaine, les besoins en semences, l'utilisation dans l'industrie, les pertes à la manutention et la nourriture pour animaux.